



유초 2021 - 37
중고 2021 - 39

41회 '장애인의 날' 기념 「올바른 장애 용어 사용」 안내

교
훈
정
봉
개
직
사
척

21, Tan Phu Street, Tan Phu Ward D.7 HCMC / TEL:(84-028) 5417-9021~3 / <http://www.kshcm.net>

안녕하십니까? 학부모님의 가정에 건강과 행복이 가득하기를 기원합니다.

제 41회 장애인의 날(4월 20일)을 기념하여 올바른 용어 사용에 대하여 안내하고자 합니다. 우리가 무분별하게 사용하는 장애 비하 용어 중 일제 잔재 용어인 '찐따'와 '땡깡(땡깡)' 등에 대하여 알아보도록 하겠습니다.

오늘날 유튜브 없는 세상은 상상도 할 수 없을 정도로 우리들에게 깊이 다가와 있습니다. 그러한 유튜브에서는 장애 비하 용어를 많이 사용하는 유투버들이 많아 문제가 되고 있습니다. 특히 유튜브, 게임 등 온라인에서 무분별하게 사용하고 있는 '찐따'와 다른 단어를 결합한 '문찐(문화 찐따), 찐특(찐따 특징), 없찐(~이 없는 찐따), 있찐(~이 있는 찐따)' 등이 파생하여 빠르게 번지고 있다. 또한, 일상에서 무심코 사용하는 용어인 '땡깡(땡깡)'은 뇌전증을 뜻하는 일본어 '텐칸(てんかん)'에서 유래한 말로 억지를 부리며 우기는 모습이 뇌전증의 증상과 비슷해 보인다고 해서 "땡깡 쓴다", "땡깡부린다" 라고 사용하고 있다. 이러한 장애 비하 용어의 사용이 주는 부정적인 영향으로 인해 더는 장애 비하 용어를 사용하지 않고 바른 용어를 사용할 수 있도록 하는 대책마련이 시급합니다.

찐따, 문찐, 땡깡 들어보셨나요?

장애자, 유도리, 애매하다 등 우리나라에서 일제 잔재 용어가 많이 사용되고 있습니다. 그중 "찐따", "땡깡(땡깡)"에 대해 알아봅시다.

찐따

절름발이를 뜻하는 일본어 '찐바(てんぱ)'의 잔재 용어로 다리 길이가 서로 달라 걷기 불편한 사람, 주로 소아마비를 가진 사람을 비하하여 지칭할 때 사용

찐빠났다

군대 내에서 일수, 상안 현장에서 불량품이 발생한 경우, 자동차 엔진이 이상 동작할 때 "찐빠났다"라고 사용

문찐, 찐특

찐따와 다른 단어를 결합한 문찐(문화찐따), 찐특(찐따특징)이 온라인에서 번지고 있으며, 특히 청소년이 유튜브, 게임장에서 많이 사용

땡깡(땡깡)

뇌전증을 뜻하는 일본어 '텐칸(てんかん)'에서 유래한 말로 억지를 부리며 우기는 모습이 뇌전증의 증상과 비슷해 보인다고 하여 "땡깡 쓴다", "땡깡부린다"라고 사용

↓

'땡깡' 대신에 '맹매', '억지'라는 우리말을 사용하면 어떨까요?

"올바른 장애 용어 사용, 함께하는 사회의 첫걸음입니다."

일제 잔재 용어에서 시작한 장애비하 용어, "찐따", "땡깡(땡깡)" 더 이상 사용하지 마세요!

장애인복지부
 중앙장애인권익옹호기관

이처럼 장애자, 유도리, 애매하다 등 우리나라에서 일제 잔재 용어가 많이 사용 되고 있습니다. 그 중에서 장애비하용어인 "찐따", "땡깡(땡깡)"의 사용은 지양하고 '올바른 장애용어사용'으로 함께하는 사회를 만들어 가는 것은 어떨까요?

□ 장애인주간(4월 19일~4월 23일)을 이용하여 장애인 인식개선 특집방송 2021 대한민국 1교시 영상을 시청해 주시기 바랍니다.

- 유치 : '친구가 되어요' 5분
(<https://bit.ly/3wQfTOG>)
- 초등 : '우리의 노래' 18분
(<https://bit.ly/3dboHq0>)
- 중·고등 : '나는 너에게' 70분
(<https://bit.ly/3uKYG6P>)



유치



초등



중등

2021. 4. 20.
호치민시한국국제학교장